

Jabra Elite Sport



Bruksanvisning

© 2016 GN Audio A/S. All rights reserved. Jabra® is a trademark of GN Audio A/S. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio A/S is under license.

Made in China

MODEL: OTE050 / OTE051 / CPB050



 **Bluetooth®**

Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1. Välkommen	5
2. Översikt över Jabra Elite Sport .	6
2.1 Medföljande tillbehör	
3. Så här bär du produkten	8
3.1 Byta EarGel	
3.2 Byta EarWing	
4. Så här laddar du produkten	10
4.1 Ladda öronsnäckorna	
4.2 Ladda laddningsfodralet	
4.3 Vad lamporna betyder	
5. Så här ansluter du produkten.	13
6. Jabra sport life-appen	14
7. Så här använder du produkten	15
7.1 Sätta på/stänga av öronsnäckor	
7.2 Använda en enda öronsnäcka	
7.3 Samtal och musik	
7.4 Sport-knappen	
7.5 HearThrough	
7.6 Medhörning	
7.7 Automatisk avstängning	
7.8 Hantera flera samtal	
7.9 Röstvägledning och språk	
7.10 Uppdatera inbyggd programvara	
7.11 Så här återställer du produkten	

8. Support	22
8.1 FAQ	
8.2 Hur du sköter öronsnäckorna	
9. Tekniska specifikationer	23

1. Välkommen

Tack för att du använder Jabra Elite Sport. Vi hoppas du kommer att gilla det!

Funktioner i Jabra Elite Sport

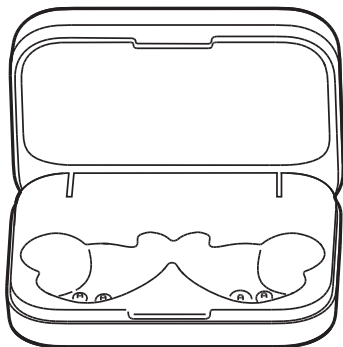
- Enastående trådlöst ljud och samtalskvalitet
- Bekväm och säker sladdlös passform med flexibla bäraralternativ
- Njut av upp till 13,5 timmars ljud med laddningsfodralet när du är i farten
- Noggrann pulsmonitor och analysator i örat
- Ljudcoachning i örat
- Svett- och vädersäker med IP67-klassning
- HearThrough låter dig höra omgivningsljuden
- Röststyrning för att besvara samtal

2. Översikt över Jabra Elite Sport

Jabra Elite Sport öronsnäckor



Laddningsfodral för laddning i farten

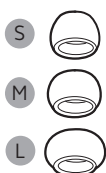


2.1 Medföljande tillbehör

Silikon Eargel



Skumspets Eargel



EarWing

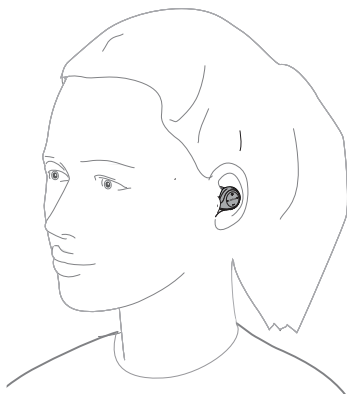


Mikro USB-kabel

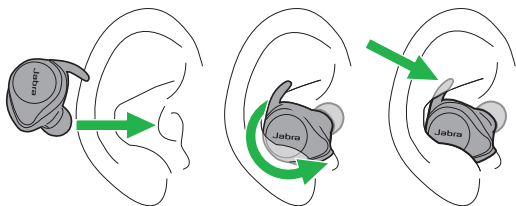


Reservdelar eller extra tillbehör kan köpas online på jabra.com/accessories.

3. Så här bär du produkten

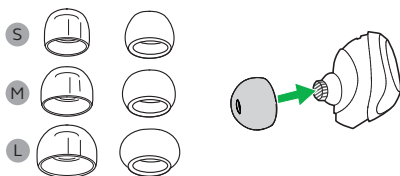


Toppen på EarWingen ska sitta tajt i ytterörat.



3.1 Byta EarGel

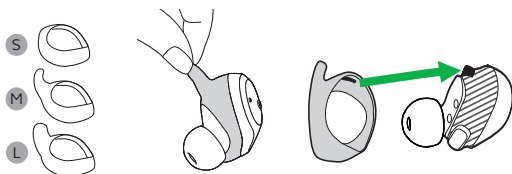
Pröva alla de olika Eargel-storlekarna för att få den bästa ljudupplevelsen. Det ska kännas att de sitter tajt och säkert i örat.



3.2 Byta EarWing

Pröva de olika EarWing-varianterna för att hitta den som sitter bäst i örat när du tränar och som ger en noggrann pulsövervakning.

Ta bort den nuvarande EarWingen och trä på en ny EarWing på öronsnäckan enligt bilden. Du kan behöva töja ut EarWingen för att få den i rätt position.



4. Så här laddar du produkten

Jabra Elite Sport erbjuder upp till 4,5 timmars speltid. Med två kompletta uppladdningar i laddningsfodralet, kan du njuta av totalt upp till 13,5 timmars batteritid när du är i farten.

4.1 Ladda öronsnäckorna

Du laddar öronsnäckorna genom att helt enkelt placera dem i laddningsfodralet och stänga locket. Indikatorlamporna framtill på laddningsfodralet blinkar röda, gula eller gröna för att indikera öronsnäckornas aktuella batteristatus.

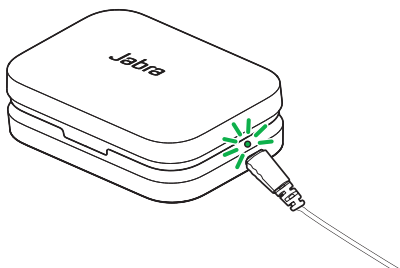


Det tar cirka två timmar att helt ladda öronsnäckorna. Om öronsnäckorna har lågt batteri, motsvarar 20 minuter i laddningsfodralet upp till en timmes speltid.

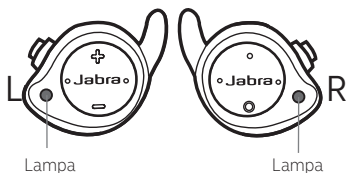
4.2 Ladda laddningsfodralet

Du laddar laddningsfodralet genom att ansluta det till en USB-strömförsörjningskälla. Det tar cirka två timmar att fulladda laddningsfodralet.

LED-lampan ovanför USB-porten lyser röd under laddning, och blir grön vid fulladdning. Det tar cirka tre timmar att ladda båda öronsnäckor och laddningsfodralet.



4.3 Vad lamporna betyder



- Hög batterinivå
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå
- Ihopparningsläge
- Länkade/ej länkade öronsnäckor
- Återställning



LAMPA PÅ
LADNINGSFODRAL

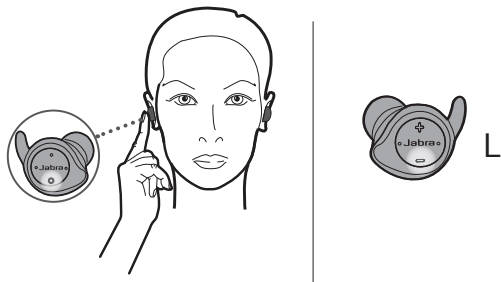
STATUSLAMPOR FÖR ÖRONSNÄCKA

- Hög batterinivå
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå
- Uppdatering av inbyggd programvara

- Hög batterinivå
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå

5. Så här ansluter du produkten

1. Tryck och håll in **multifunktionsknappen** på höger öronsnäcka i tre sekunder tills du hör anslutningsinstruktionerna. Släpp knappen.
2. Följ röstvägledningen med instruktioner om hur du ansluter till din smarttelefon.
3. Eventuellt måste du trycka på och hålla inne **volymknappen** i tre sekunder på vänster öronsnäcka för att sätta på den (detta behövs endast första gången).



6. Jabra sport life-appen

Jabra Sport Life-appen är en gratis app med vilken du kan använda:

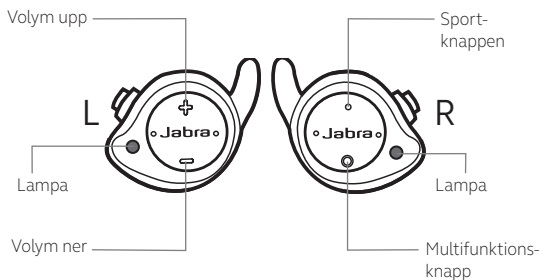
- VO2 max-test: ger en noggrann mätning av din kondition
- Löptidsberäknare: beräknar noggrant din sluttid
- Återhämningsrådgivare: hjälper dig att upptäcka tecken på överträning



Jabra Sport Life



7. Så här använder du produkten



7.1 Sätta på/stänga av öronsnäckor

Öronsnäckorna sätts på/stängs av när de placeras i laddningsfodralet, och fodralet stängs eller öppnas.

Öronsnäckorna kan även sättas på/stängas av var för sig genom att man håller inne **multifunktionsknappen** (höger öronsnäcka) eller **volymknappen** (vänster öronsnäcka), tills LED-lampan blinkar.

7.2 Använda en enda öronsnäcka

Höger öronsnäcka kan användas separat för uppspelning eller samtal i mono. För volym- och spåröverhoppnings-kontroller, använd din anslutna smarttelefon.

När båda öronsnäckor är påslagna och befinner sig inom 25 cm räckvidd, länkas de automatiskt på nytt.

7.3 Samtal och musik

Höger öronsnäcka	Samtal och musik	
	Spela/pausa musik	Tryck på Multifunktions- knappen
	Svara på/ avsluta samtal	Tryck på Multifunktions- knappen
	Avvisa samtal	Tryck två gånger på Multifunktions- knappen
	Aktivera Siri/ Google Now/ Cortana	Tryck (en sekund) på Multifunktions- knappen när du inte är i ett samtal

Vänster
öron-
snäcka

Samtal och musik

Justera
volymen

Tryck på knappen **Volym upp**
eller **Volym ner**



Hoppa över låt

Håll in knappen **Volym upp** eller
Volym ner i två sekunder

Batteristatus

Tryck på knappen **Volym upp**
eller **Volym ner** när du inte sitter
i samtal eller lyssnar på musik

7.4 Sport-knappen

När öronsnäckorna används med Jabra Sport Life-appen (eller din vanliga sport-app) kan du styra din träning och lyssna på träningsuppdateringar i farten med hjälp av **Sport**-knappen.

Höger
öron-
snäcka

Före träningen

Starta Sport-appen

Tryck på **Sport**-knappen



Starta träningen

Håll in **Sport**-knappen i en
sekund

Höger öron- snäcka

Under träningen



Pausa/återuppta
träningen

Håll in **Sport**-knappen i en
sekund

Lyssna på realtid-
suppdateringar

Tryck på **Sport**-knappen

Slå på/av
uppdateringar i
farten

Tryck två gånger på **Sport**-
knappen

7.5 HearThrough

HearThrough använder de inbyggda mikrofonerna och gör det möjligt för dig att vara uppmärksam på omgivningen och samtala utan att behöva ta av öronsnäckorna.

HearThrough-inställningarna kan konfigureras i Jabra Sport Life-appen.

Höger öron- snäcka

HearThrough



Aktivera/inaktivera
HearThrough

Tryck två gånger på
Multifunktions-knappen

Obs: Om det är blåsig ute kan detta påverka HearThrough-funktionen.

7.6 Medhörning

Medhörning är en funktion som gör att du kan höra din egen röst när du sitter i samtal.

Höger
öron-
snäcka

Medhörning



Medhörning
på/av

Dubbeltryck på
Multifunktions-
knappen när du sitter i
samtal

Medhörning kan också slås på eller av via appen Jabra Sport Life.


7.7 Automatisk avstängning

När höger öronsnäcka befinner sig utanför räckvidden, inte har anslutit till din smarttelefon under 15 min. eller inte har varit aktiv på en timme, stängs den av för att spara batteri.

När vänster öronsnäcka inte har varit länkad till höger öronsnäcka på 15 min., stänger den av sig för att spara batteri.

7.8 Hantera flera samtal

Öronsnäckorna kan ta emot och hantera flera samtal samtidigt.

Höger öronsnäcka	Hantera flera samtal	
	Avsluta aktuellt samtal och svara på inkommande samtal	Tryck på Multifunktions- knappen
	Växla mellan parkerat och aktivt samtal	Tryck och håll in (två sekunder) Multifunktions- knappen
	Parkera aktuellt samtal och svara på inkommande samtal	Tryck och håll in (två sekunder) Multifunktions- knappen
	Avvisa inkommande samtal när du sitter i samtal	Tryck två gånger på Multifunktions- knappen

7.9 Röstvägledning och språk

Med Jabra Sport Life-appen kan du sätta på/stänga av röstvägledningen samt byta språk.

Följande språk är tillgängliga: Engelska (USA), franska, tyska, japanska, kinesiska.

7.10 Uppdatera inbyggd programvara

Den inbyggda programvaran i Jabra Elite Sport kan uppdateras till den senaste versionen med Jabra Sport Life-appen.

7.11 Så här återställer du produkten

När du återställer öronsnäckorna rensas listan över ihopparade enheter. Efter återställning måste du på nytt para ihop öronsnäckorna med din smarttelefon.

Höger
öron-
snäcka

Återställ



Återställ
ihoppningslistan

Tryck och håll in
(fem sekunder)
Multifunktions-knappen
och **Sport**-knappen tills
indikatorlampan blinkar
lila.

8. Support

8.1 FAQ

Du hittar alla vanliga frågor och svar (FAQ) på [Jabra.com/elitesport](https://www.jabra.com/elitesport)

8.2 Hur du sköter öronsnäckorna

- Förvara alltid öronsnäckorna i laddningsfodralet och väl skyddade.
- Undvik förvaring i extrema temperaturer (över 65 °C eller under -10 °C). Det kan förkorta batteriets livslängd och påverka öronsnäckorna.

9. Tekniska specifikationer

Jabra Elite Sport	Specifikation
Vikt:	Öronsnäckor 6,5 g x2 Laddningsfodral 67 g
Mått:	Öronsnäckor L 27 x B 30 x H 22,5 mm Laddningsfodral L 72 x B 51 x H 26,5 mm
Mikrofoner:	4 x MEMS
Högtalarstorlek:	6,8 x 5,1 mm
Räckvidd:	Upp till 10 m (beroende på telefon)
Bluetooth-version:	4.1
Ihoppade enheter:	Upp till åtta enheter anslutna enheter samtidigt.
Bluetooth-profiler som stöds:	A2DP (v1.2), Hands Free Profile (v1.6), Headset profile (v1.2), AVRCP (v1.5)
Tal-/musiktid:	Upp till 13,5 timmar (upp till 4,5 timmar i öronsnäckorna, och upp till 9 timmar i laddningsfodralet)

Jabra Elite Sport	Specifikation
Laddningstid:	Cirka två timmar för öronsnäckorna Cirka tre timmar för öronsnäckorna och laddningsfodralet tillsammans
Standby-tid:	Upp till 200 timmar
Arbetstemperatur:	-10 °C till 55 °C
Förvaringstemperatur:	-40°C - 65°C
Pålitlighetstest:	IP67-klassad, testad gällande fall, styrka, smuts, temperatur och luftfuktighet
Material:	Silikongummi, PARA (polyarylamid), PC/ABS, PC, PP, TPU, TPE-V, TPE-S
Ihoppningsnyckel eller PIN-kod:	0000

jabra.com/elitesport